



# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

*El proposito de la vigilancia del Covid-19 es para resumir la supervicion del coronavirus en la ciudad de Cleveland, Ohio. Este resumen refleja el periodo desde el comienzo cual fue el 15 de Febrero 2020 hasta 28 de Mayo de 2022.*

## Contenido del Informe

**Page 1:** Encuentros Clave

**Pages 2-3:** Informacion general y resumen

**Pages 4-7:** Demograficos de los casos

**Pages 8-9:** Demograficos de vacunas

**Pages 10-11:** Demograficos de la vacuna de refuerzo

**Pages 12-13:** Metricas de Hospitalizaciones

**Page 14:** Metricas de Fallecimientos

**Pages 15-17:** Tendencias de Ciudad vs. Condado

**Page 18:** Metadatos

Si tiene alguna pregunta sobre la informacion en este reporte mandenos un correo electronico a: [covidreport@clevelandohio.gov](mailto:covidreport@clevelandohio.gov)

**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erieview Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

## Lo que Mas Importa

1. Los casos de Covid-19 disminuyeron durante la semana del 22 de Mayo, con 388 nuevos casos y una tasación de 102 nuevos casos por cada 100,000 residentes, Esta es la cuarta semana consecutiva de transmisión alta en Cleveland. El verdadero numero de casos lo mas probable es mas grande que lo reportado aqui, dado a que las pruebas de casa que son positivas no son reportados al departamento de salud.

2. De acuerdo al CDC, el nivel de comunidad del condado de Cuyahoga se ha mantenido a nivel medio durante la semana del 19-25 de Mayo con 3.6 hospitalizaciones por cada 100,000 residentes. Desde el 27 de Mayo, el nivel está en Alto. Los niveles de comunidad están basados en el número de nuevas admisiones dados al COVID-19, el porcentaje de camas del hospital ocupadas por pacientes del COVID-19 y los números de nuevos casos. El CDPH Y CDC recomienda que estén al día con las vacunas, y hacerse pruebas si tienes síntomas. Si está en alto riesgo de alguna enfermedad severa consulte con su doctor sobre precauciones adicionales.

3. La semana pasada, 564 residentes recibieron la vacuna de refuerzo. Sobre todo, 48.3% (51.4% elegibles) de los residentes de Cleveland han completado la serie primaria de vacunas ( dos dosis de Moderna o Pfizer-BioNTech o una de Johnson & Johnson) y 23.4% (26.6% elegibles) recibieron la vacuna de refuerzo. Los niños de 5-11 años son elegibles para la vacuna de refuerzo de Pfizer-BioNTech.

4. Hubo 14 hospitalizaciones de COVID-19 durante la semana del 22 de Mayo. Las vacunas y los refuerzos continúan siendo las mejores formas de protección contra la enfermedad severa, hospitalizaciones y muerte. Para hacer una cita para las vacunas y el refuerzo contra el COVID-19 llame al 216-664-2222 o visite [gettheshot.coronavirus.gov](https://gettheshot.coronavirus.gov).

5. Muchos de los casos de COVID-19 no se están reportando dado a las pruebas de casa e infecciones asintomáticas. Si usted cree que ha sido expuesto, considere tomar una prueba aunque no tenga síntomas. Si tiene un resultado positivo en una prueba casera, por favor reportelo a CDPH al 216.664.3747.





# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Resumen de COVID-19

MEDIDA	TOTAL	CONFIRMADO	PROBABLE
Casos	83,850	74,868	8,982
Fallecimientos*	985	903	82
Hospitalizaciones	5,202	5,158	44

## Resumen semanal

MEDIDA	TOTAL	CONFIRMADO	PROBABLE
Casos	388	345	43
Hospitalizaciones	14	14	0

## Resumen de vacuna\*\*

MEDIDA	TOTAL
El total de residentes que recibieron una dosis	205,887
Individuos vacunados por CDPH***	43,020
Serie primaria completada	183,919
Vacuna de Refuerzo	89,325

**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erieview Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

\*Las causas definitivas de muerte pueden tomar semanas para determinar y los numeros de muertes de las semanas anteriores pueden cambiar mientras mas informacion es reportada por ODH.

\*\*Los datos de las vacunas fueron exportados del portal de DataOhio el 5/31/2022. El resumen de vacunas incluye vacunas administradas a los residentes de Cleveland por cualquier suplidor.

\*\*\* Incluye residentes y no residentes de Cleveland.



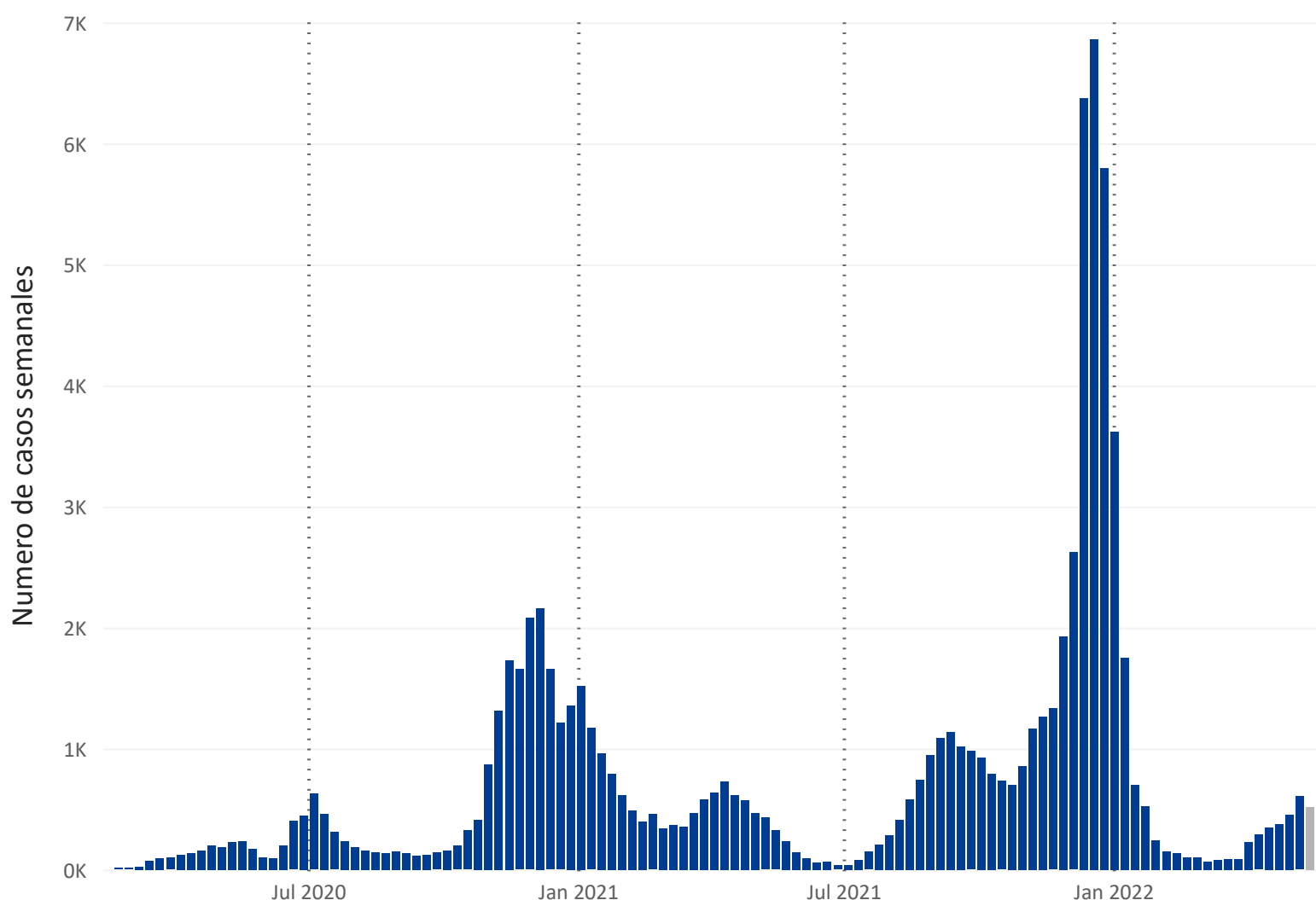


# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Total de casos por fecha de coleccion de specimen desde el 28 de Mayo, 2022

Figura 1.Total de casos de COVID-19 en la ciudad de Cleveland por informe semanal (2/15/2020 - 05/28/2022) (N = 83,849)



**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erievue Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

Nota: Si la fecha de coleccion de especimen es desconocida, la fecha mas cercana asociada con un caso es usada. Retrospectivamente, un caso confirmado antes del 15 de febrero no esta incluido en este grafico. La continuacion del proceso de limpieza y retrasos en los reportes cambiaran el numero total de casos de la semana anterior.



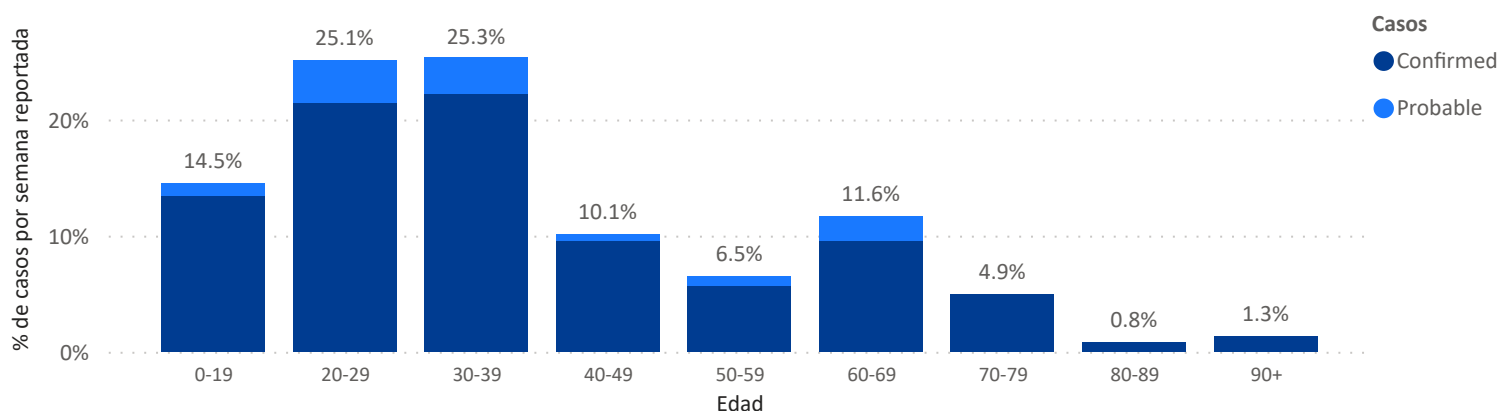


# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Casos por Edad

Figura 2. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Edad (05/22/2022 - 05/28/2022) (N = 387)



37.14

Edad Promedia

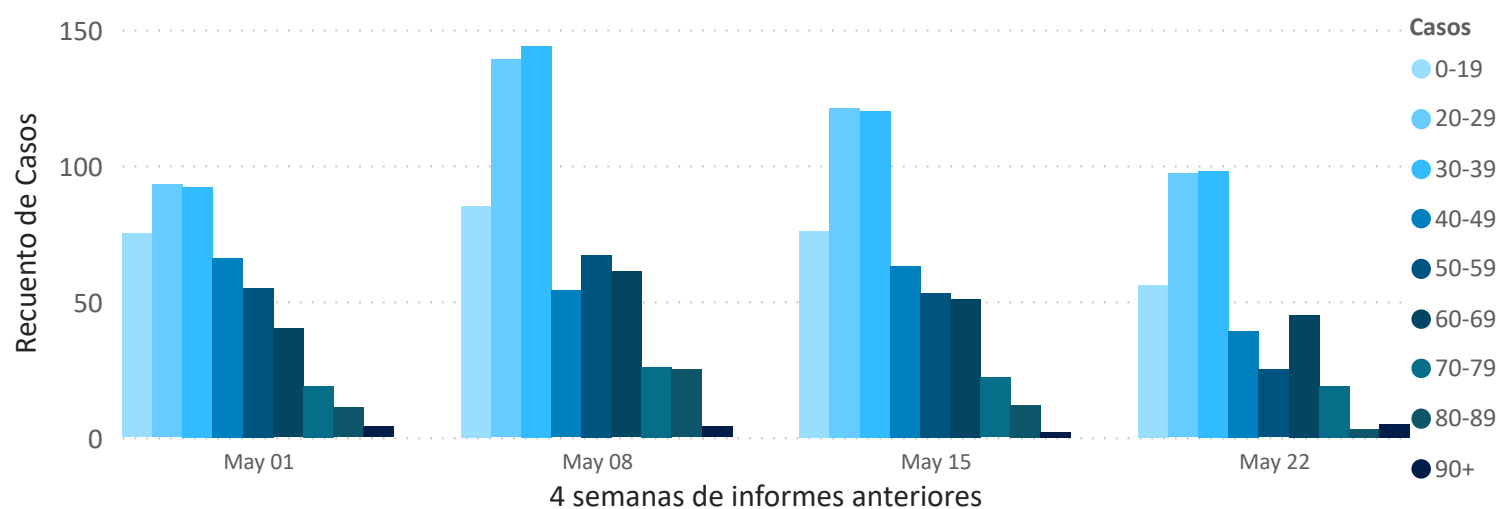
0.00

Edad Minima

95.00

Edad Maxima

Figura 3. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Edad (05/01/2022 - 05/28/2022) (N = 1,967)



38.05

Edad Promedia

0.00

Edad Minima

101.00

Edad Maxima

**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erievue Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

Nota: Figura 2 no incluye 1 caso de los cuales sus edades son desconocida. Figura 3 no incluye 3 casos de los cuales sus edades son desconocida.





# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Casos por Genero

Figura 4. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Genero (05/22/2022 - 05/28/2022) (N = 387)

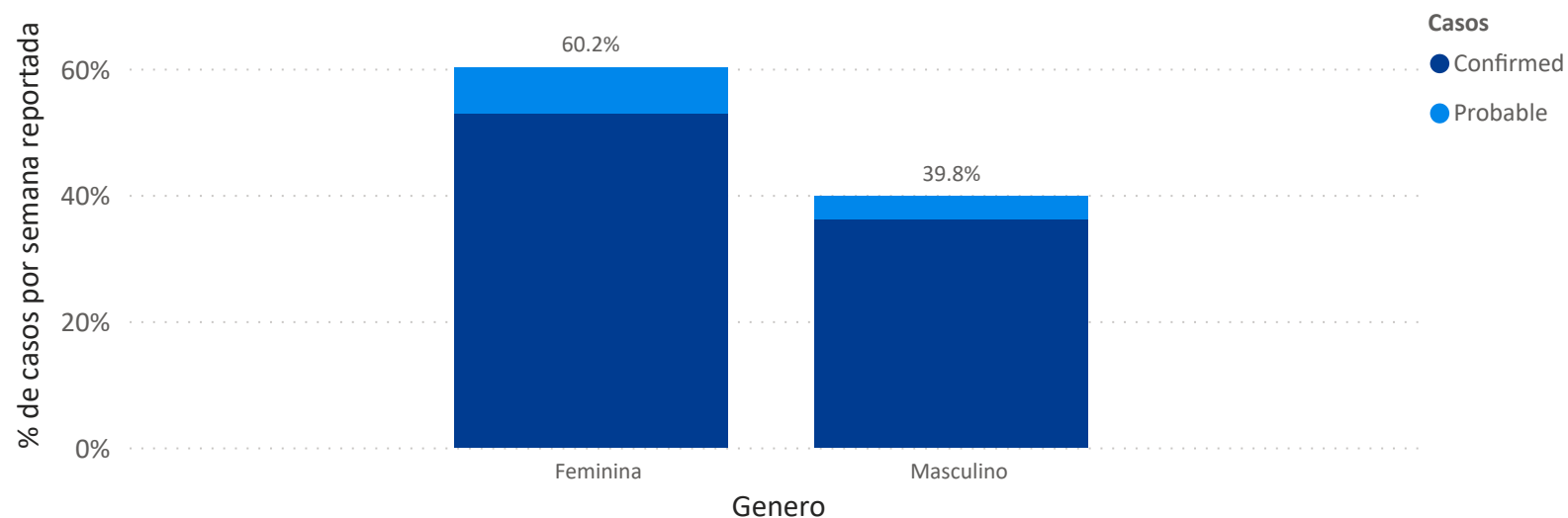
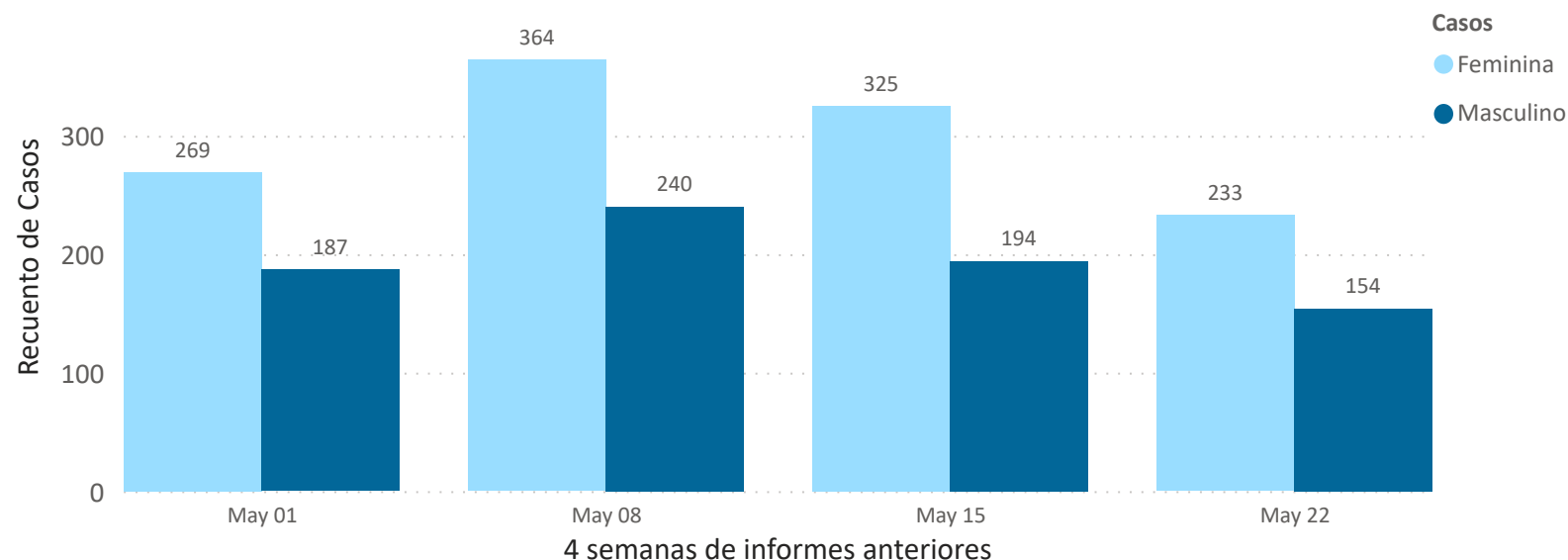


Figura 5. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Genero (05/01/2022 - 05/28/2022) (N = 1,966)



**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erieview Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

Nota: Figura 4 no incluye 1 caso de los cuales su genero es desconocido. Figura 5 no incluye 4 casos de los cuales su genero es desconocido.





# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Casos por Raza

Figura 6. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Raza (05/22/2022 - 05/28/2022) (N = 335)

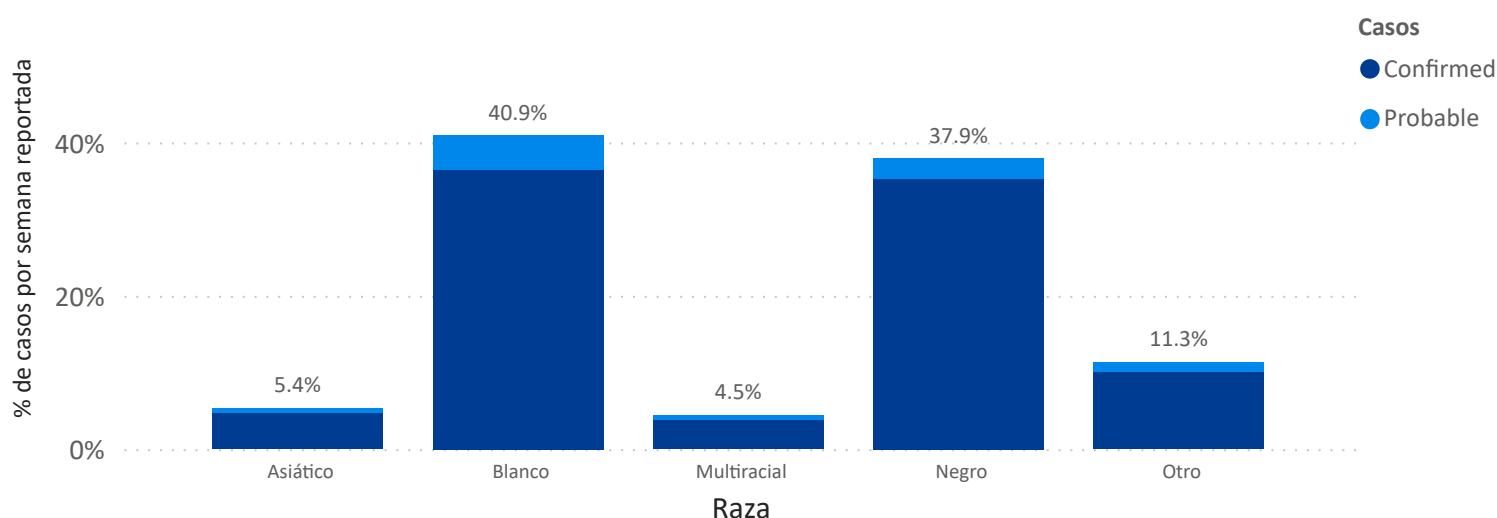
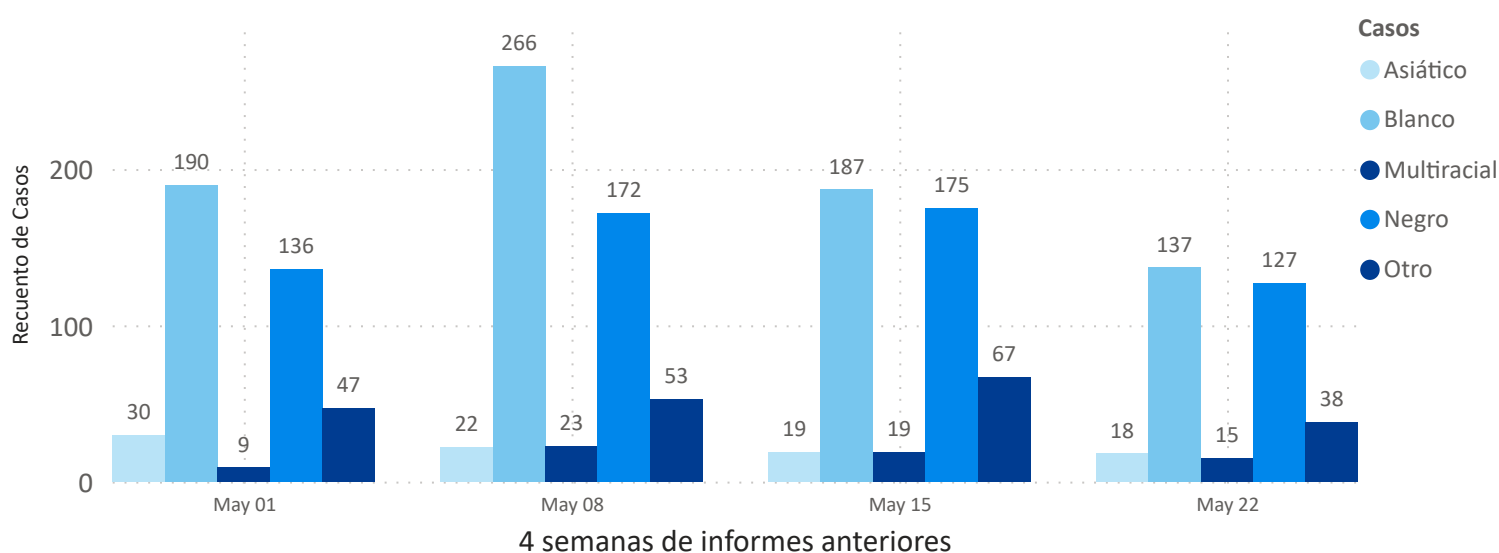


Figura 7. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Raza (05/01/2022 - 05/28/2022) (N = 1,750)







# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Casos por Etnicidad

Figura 8. Informe semanal de casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Etnicidad (05/22/2022 - 05/28/2022) (N = 388)

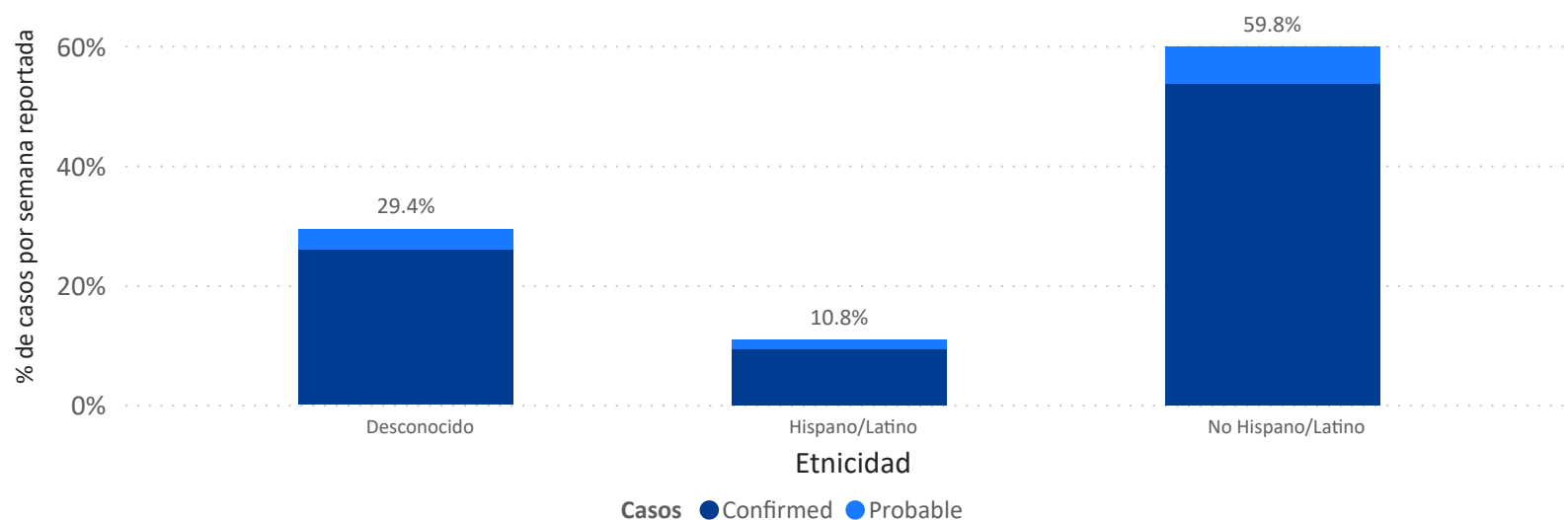
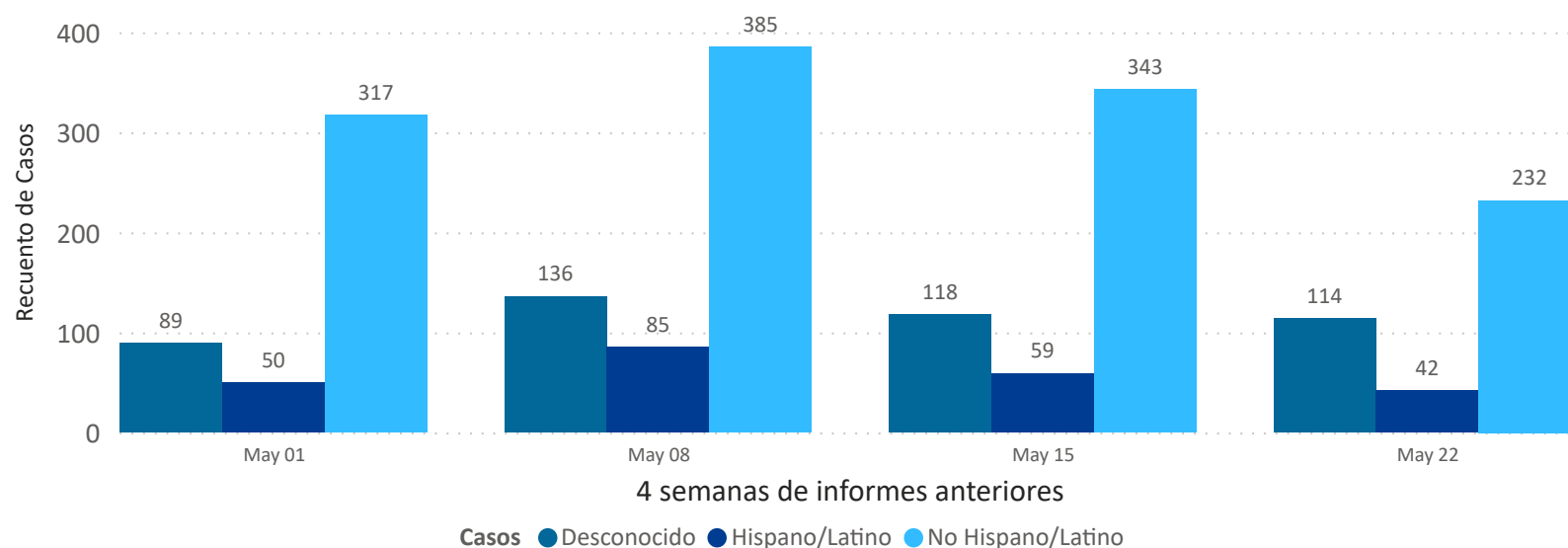


Figura 9. Casos del COVID-19 en la ciudad de Cleveland por Etnicidad (05/01/2022 - 05/28/2022) (N = 1,970)



**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erievue Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159





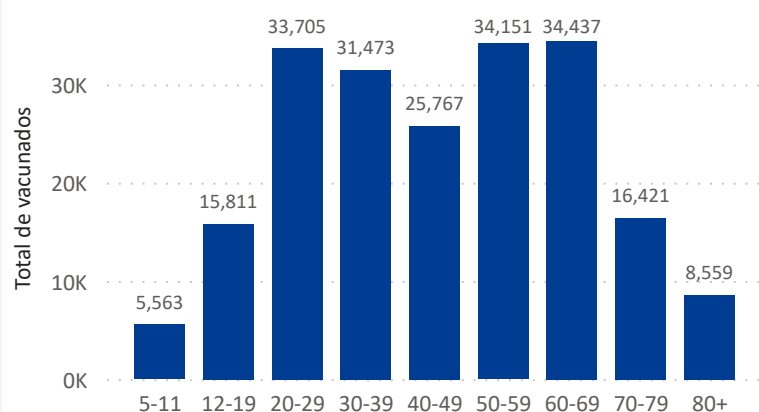
# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

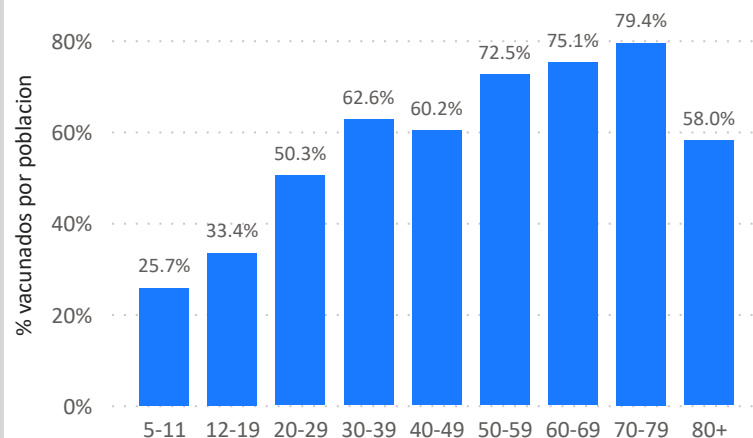
## Los datos demograficos de los residentes de Cleveland cuales han recibido cualquier dosis de la vacuna hasta el 28 de Mayo del 2022

### Edad

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Edad (N = 205,887)

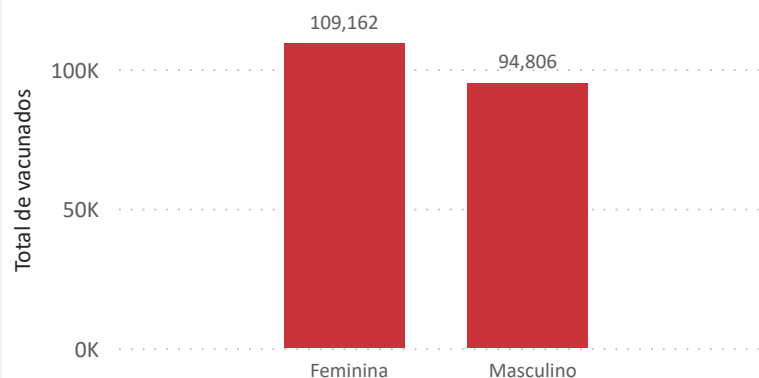


% de residentes de Cleveland con vacunados por Edad

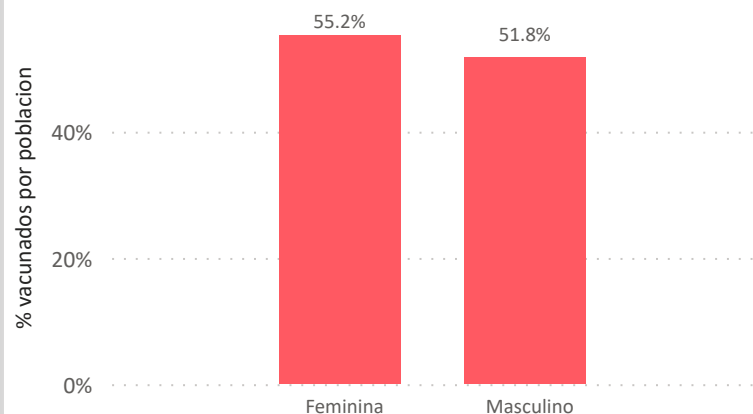


### Genero

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Genero (N = 203,968)



% de residentes de Cleveland con vacunados por Genero



#### Cleveland Department of Public Health

75 Erieview Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", genero o edad, asi que un porcentaje de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. Los datos por % de vacunados de toda la poblacion se pueden ser leidos en la grafica de esta manera: " 79.4% de las personas de edad 70-79 en Cleveland han sido vacunados". La grafica de genero si incluye 1,856 genero desconocido y 63 otro genero. Los graficos representan los residentes de Cleveland cuales recibieron cualquier dosis de la vacuna del Covid-19.





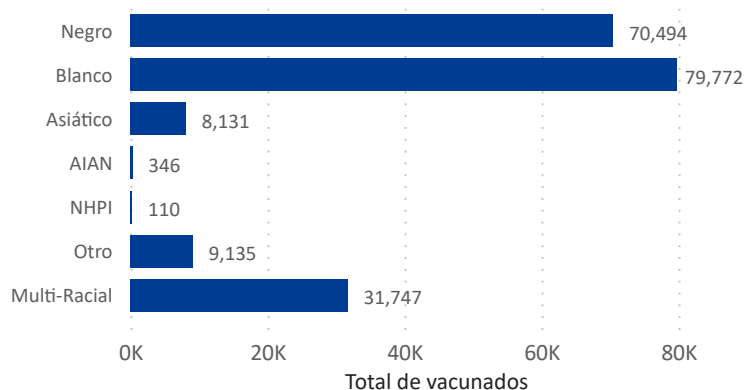
# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

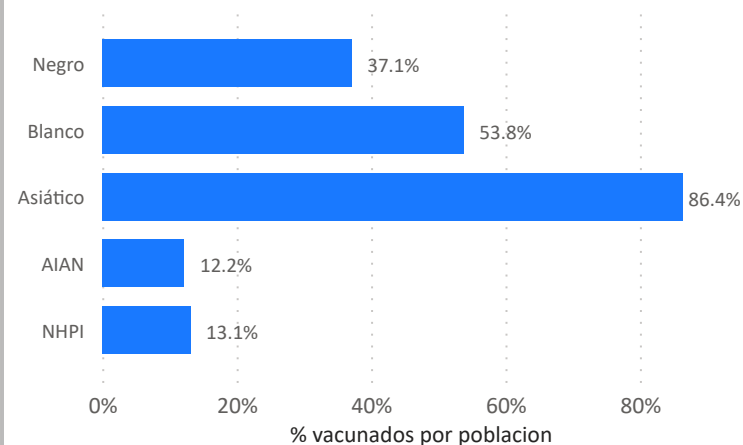
## Los datos demograficos de los residentes de Cleveland cuales han recibido cualquier dosis de la vacuna hasta el 28 de Mayo del 2022

### Raza

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Raza (N=199,735)

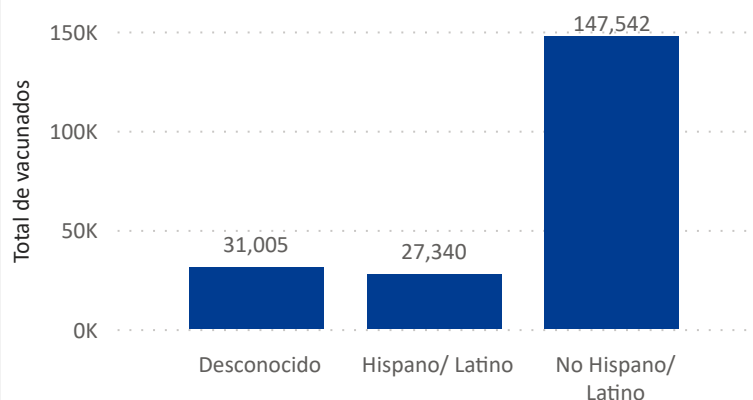


% de residentes de Cleveland con vacunados por Raza

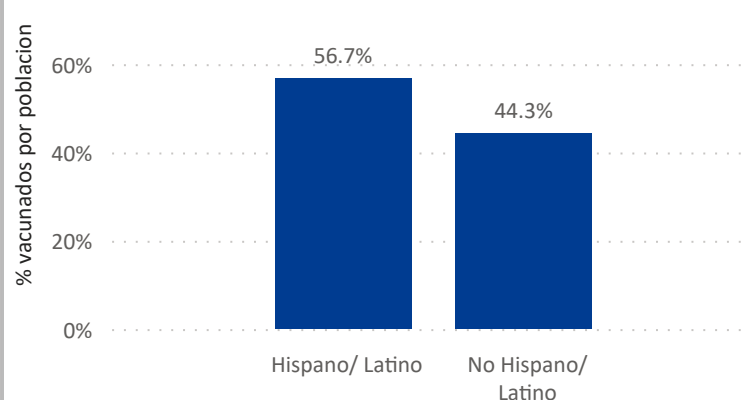


### Etnicidad

Numero de residentes de Cleveland con vacunados por Etnicidad (N= 205,887)



% de residentes de Cleveland con vacunados por Etnicidad



**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erievue Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", raza y etnicidad, asi que un % de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacific. Otras raza no incluyen 2 o mas razas. La grafica de la raza no incluye 6,152 raza desconocidas. Los graficos representan los residentes de Cleveland cuales recibieron cualquier dosis de la vacuna del Covid-19.





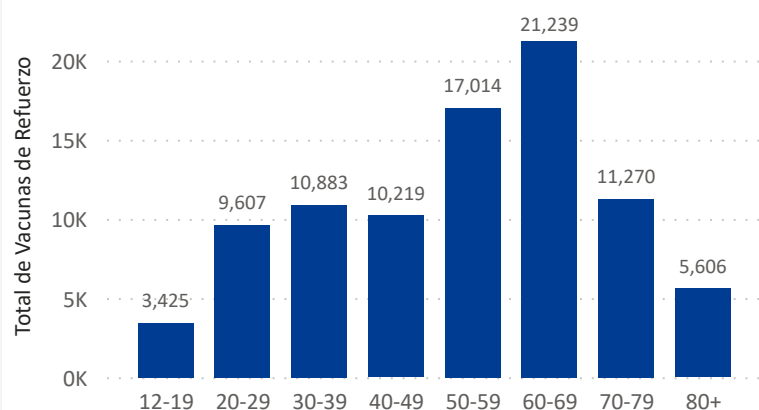
# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

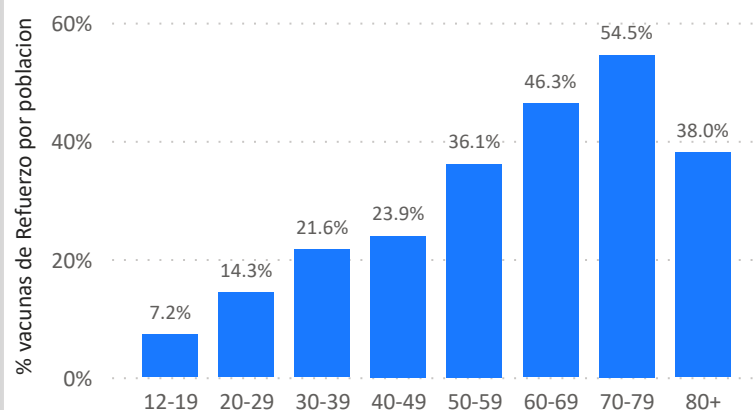
## Los datos demograficos de los residentes que han recibido la vacuna de refuerzo hasta el 28 de Mayo del 2022

### Edad

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Edad (N = 89,263)

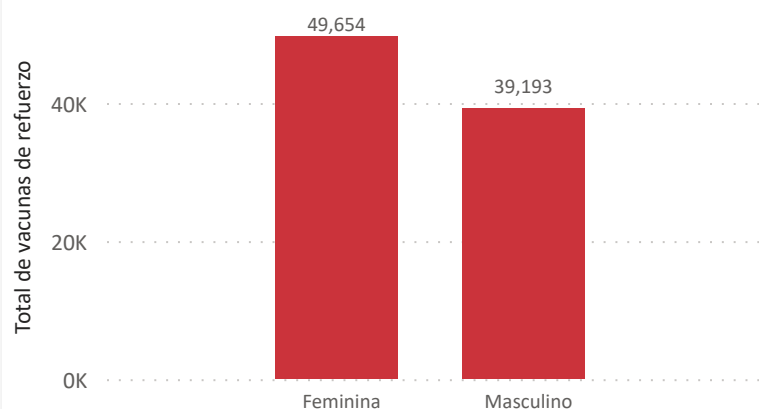


% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Edad

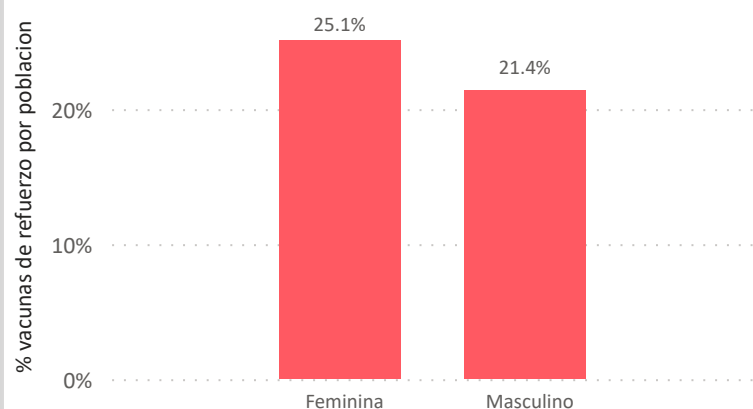


### Genero

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Genero (N = 88,847)



% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Genero



**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erieview Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU. reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", genero o edad, asi que un porcentaje de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. Los datos por % de vacunados de toda la poblacion se pueden ser leidos en la grafica de esta manera: " 38.0% de las personas de edad 80+ en Cleveland han sido vacunados ." La grafica de genero si incluye 457 genero desconocido y 21 otro genero.

Estos graficos representan los residentes de Cleveland que recibieron la dosis de refuerzo





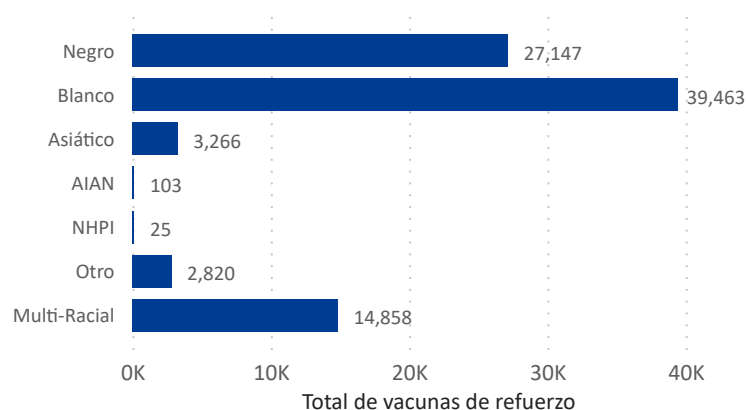
# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

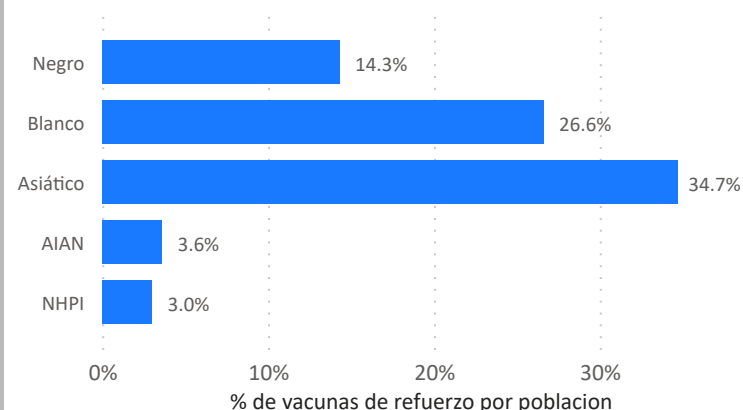
## Los datos demograficos de los residentes que han recibido la vacuna de refuerzo hasta el 28 de Mayo del 2022

### Raza

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Raza (N=72,824)

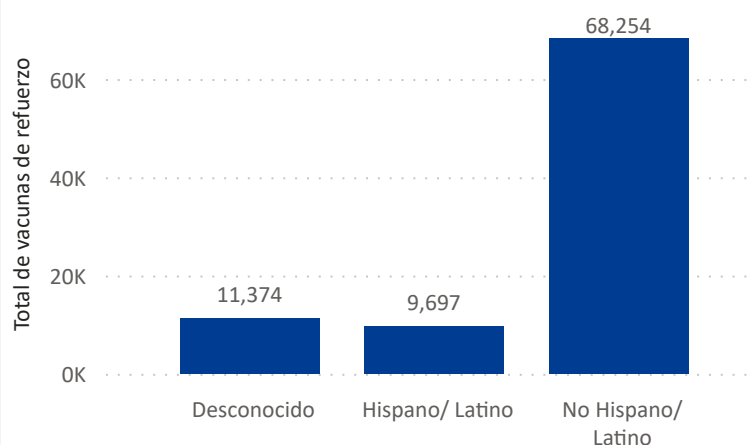


% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Raza

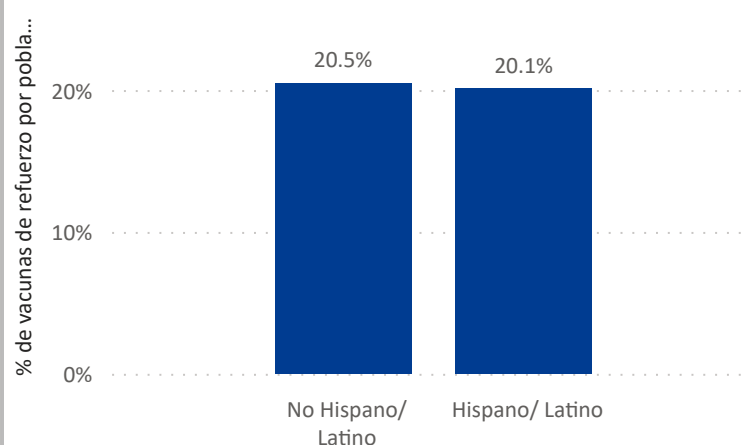


### Etnicidad

Numero de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Etnicidad (N= 89,325)



% de residentes de Cleveland con vacunas de refuerzo por Etnicidad



**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erieview Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

La Oficina del Censo de EE.UU. reporto en el 2019 que el total de la poblacion de Cleveland es 380,989. No hay estimados para "desconocidos" "otros", raza y etnicidad, asi que un % de la poblacion no puede ser calculada para estos grupos. AIAN= Indio Americano/Native de Alaska; NHPI= Nativo Hawaiano y Isleño del pacific. Otras raza no incluyen 2 o mas razas. La grafica de la raza no incluye 14,858 2 o mas razas, 1,643 raza desconocidas. Estos graficos representan los residentes de Cleveland que recibieron la dosis de refuerzo



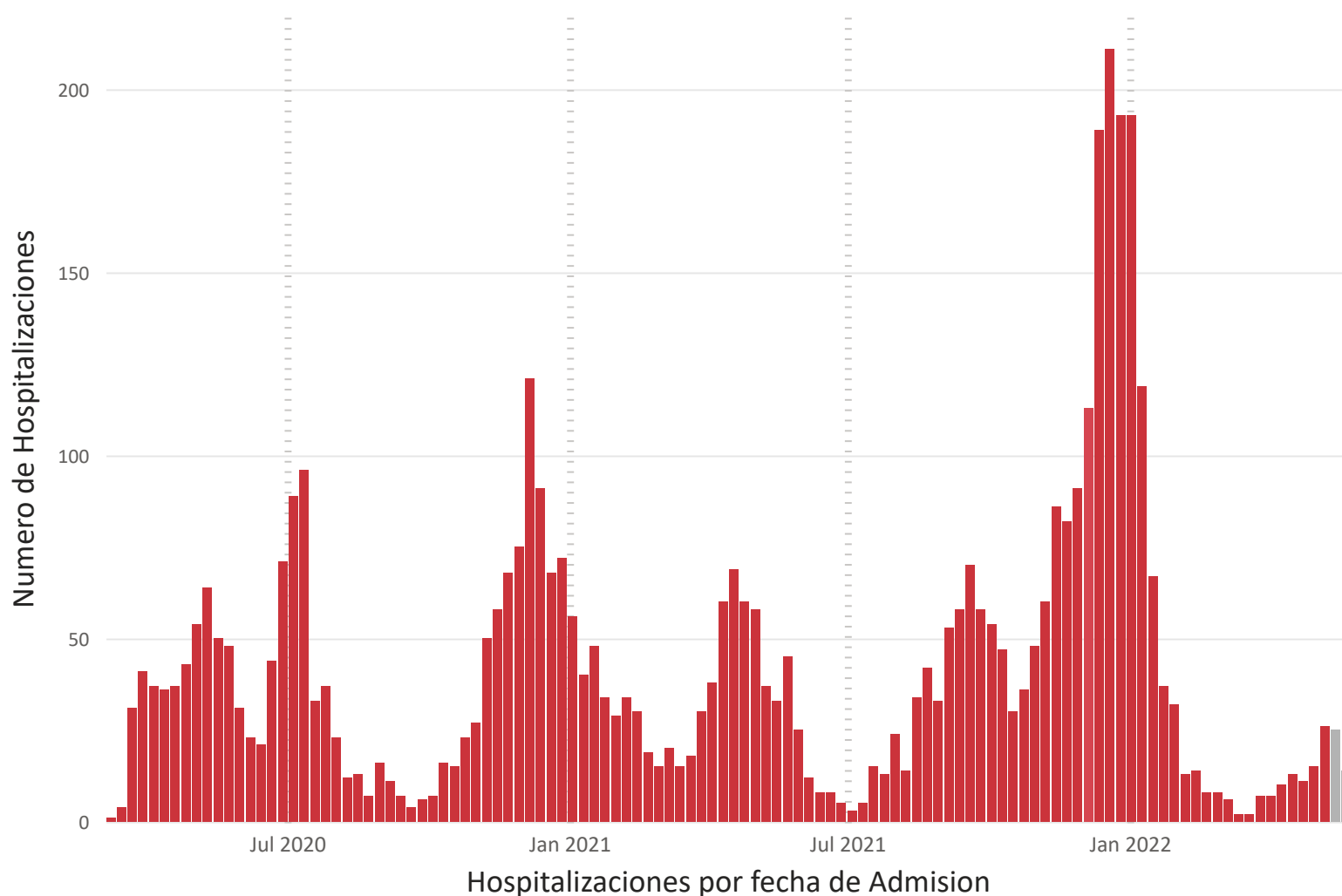


# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Hospitalizaciones por fecha de Admision

Figura 10. Informe semanal de hospitalizaciones por el COVID-19 en la ciudad de Cleveland (2/15/2020 - 05/28/2022) (N = 4,818)



**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erievue Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

\* Desde el 12 de Febrero, el recuento de hospitalizaciones estaran en el informe presente por fecha de admision. Antes de esta fecha, estaban por fecha de coleccion de especimen.  
\* Los datos de hospitalizaciones son preliminares y seran actualizados en semanas subsecuentes dado a retrasos.  
Nota: [Figura 10](#) no incluye 383 casos de los cuales la fecha de admision al hospital son desconocidos y 1 caso con fecha de admision antes del 15 de febrero.





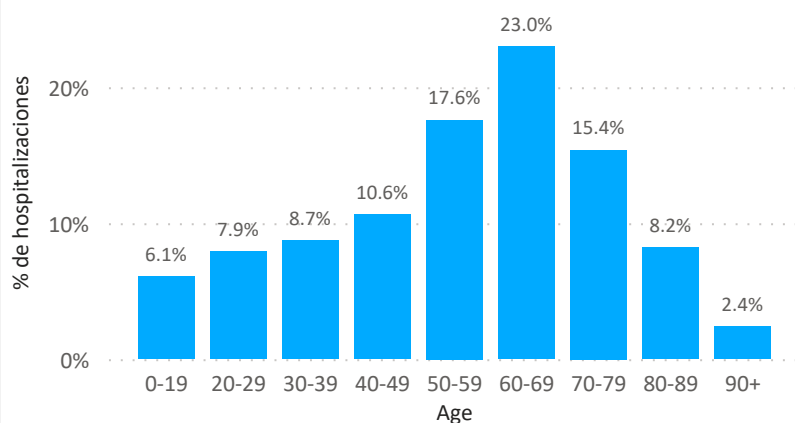
# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

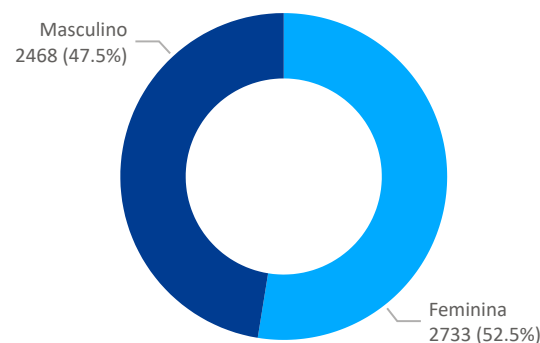
## Total de Hospitalizaciones Metricas

Figura 11. Hospitalizaciones por demograficas en la Ciudad de Cleveland (2/15/2020 - 05/28/2022) (N = 5,202)

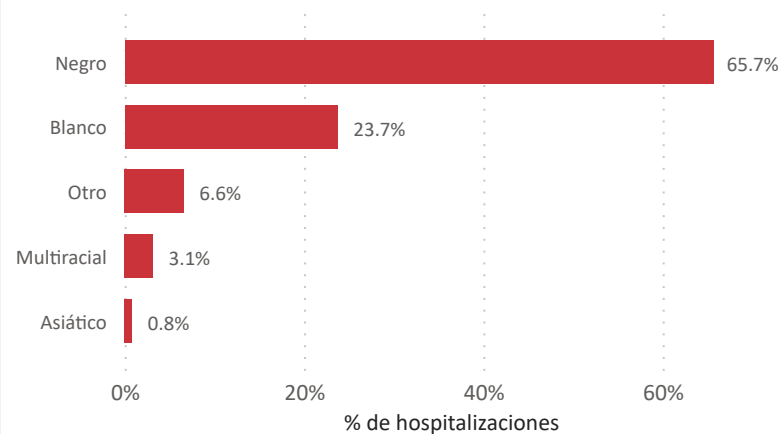
### Por Edad



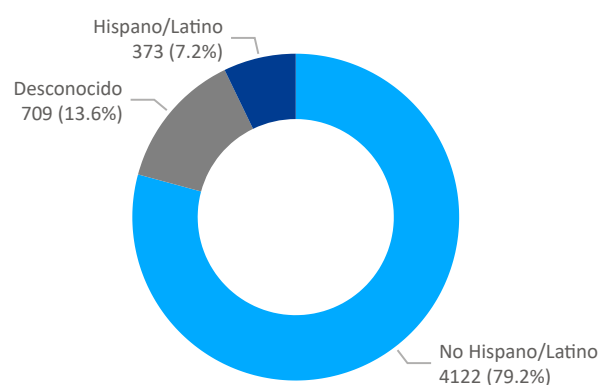
### Por Genero



### Por Raza



### Por Etnicidad







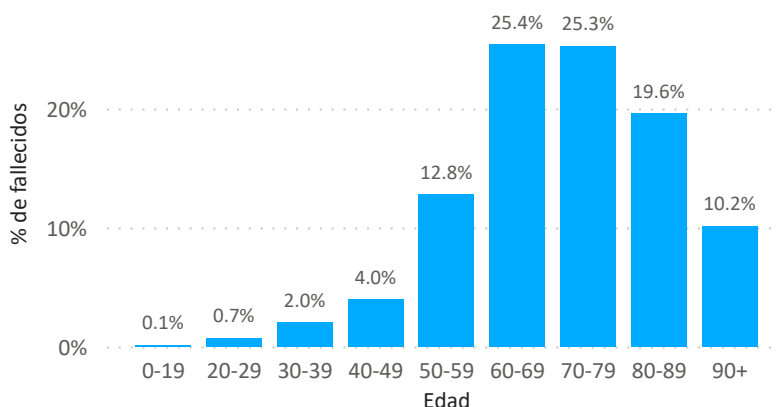
# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

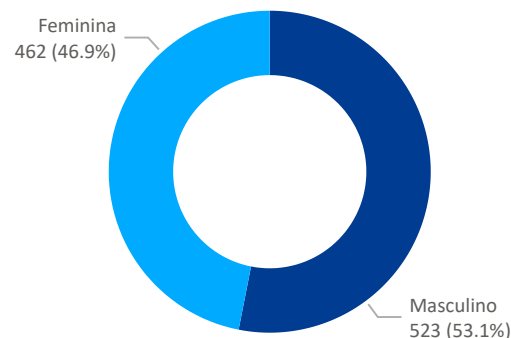
## Metrica del Total de Fallecidos

Figura 12. Demografica de fallecidos por COVID-19 en la ciudad de Cleveland (2/15/2020 - 05/28/2022) (N = 985)

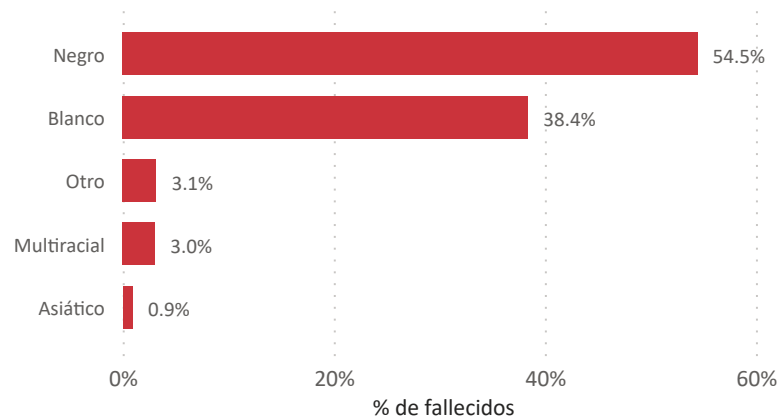
### Por Edad



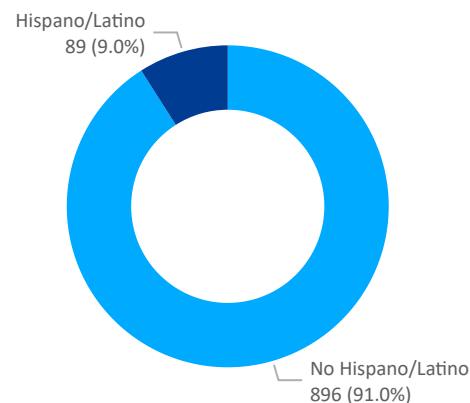
### Por Genero



### Por Raza



### Por Etnicidad





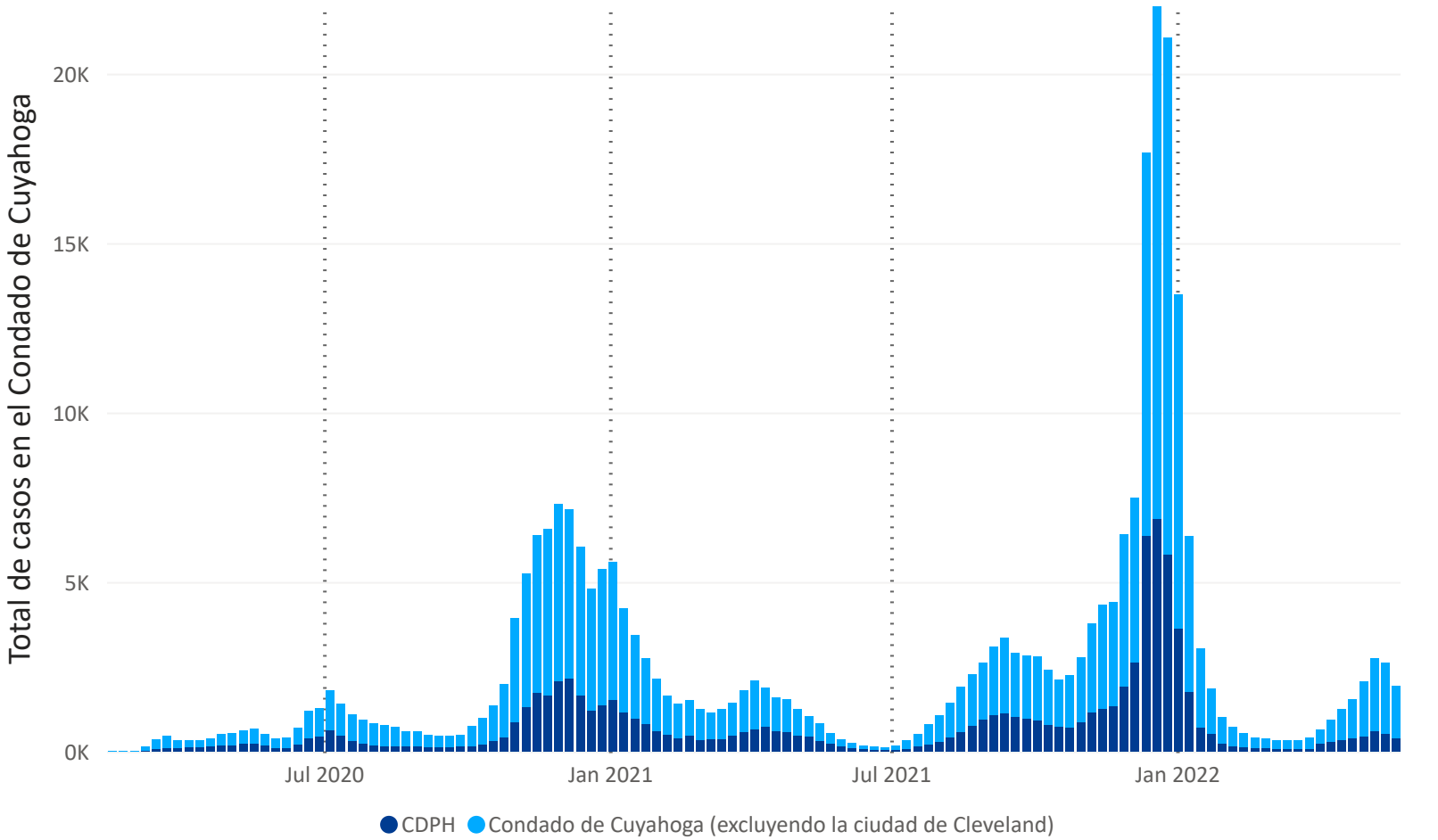


# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Comparaciones: Ciudad vs. Condado - Numero Total de Casos

Figura 13. Numero total de casos en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (2/15/2020 - 05/28/2022)



83,850

Total de casos en la ciudad de Cleveland

284,299

Total de casos en el Condado de Cuyahoga

29.5%

% de los casos en el condado de Cuyahoga en la ciudad de Cleveland

**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erieview Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159

Nota: Segun la oficina del censo de EE.UU, la ciudad de cleveland representa el 31% de la poblacion del condado de Cuyahoga.



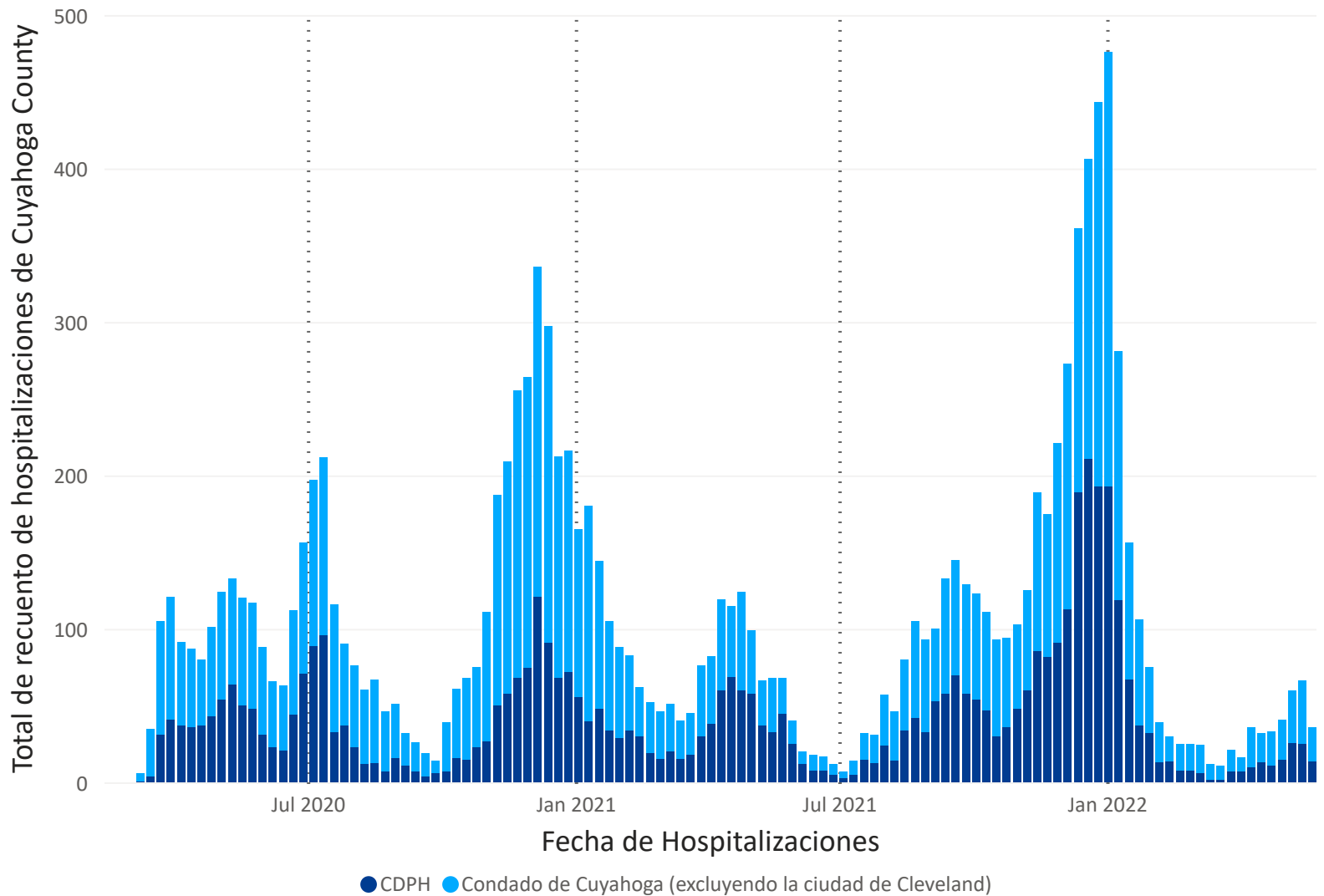


# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Comparaciones: Ciudad vs. Condado - Recuento de Hospitalizaciones

Figura 14. Numero total de hospitalizaciones en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (2/15/2020 - 05/28/2022)



5,202

Total de Hospitalizaciones  
en la ciudad de Cleveland

13,034

Total de recuento de  
hospitalizaciones de Cuyahoga County

39.9%

de las hospitalizaciones del condado de  
Cuyahoga en la Ciudad de  
Cleveland

Cleveland Department of Public Health  
75 Erieview Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159



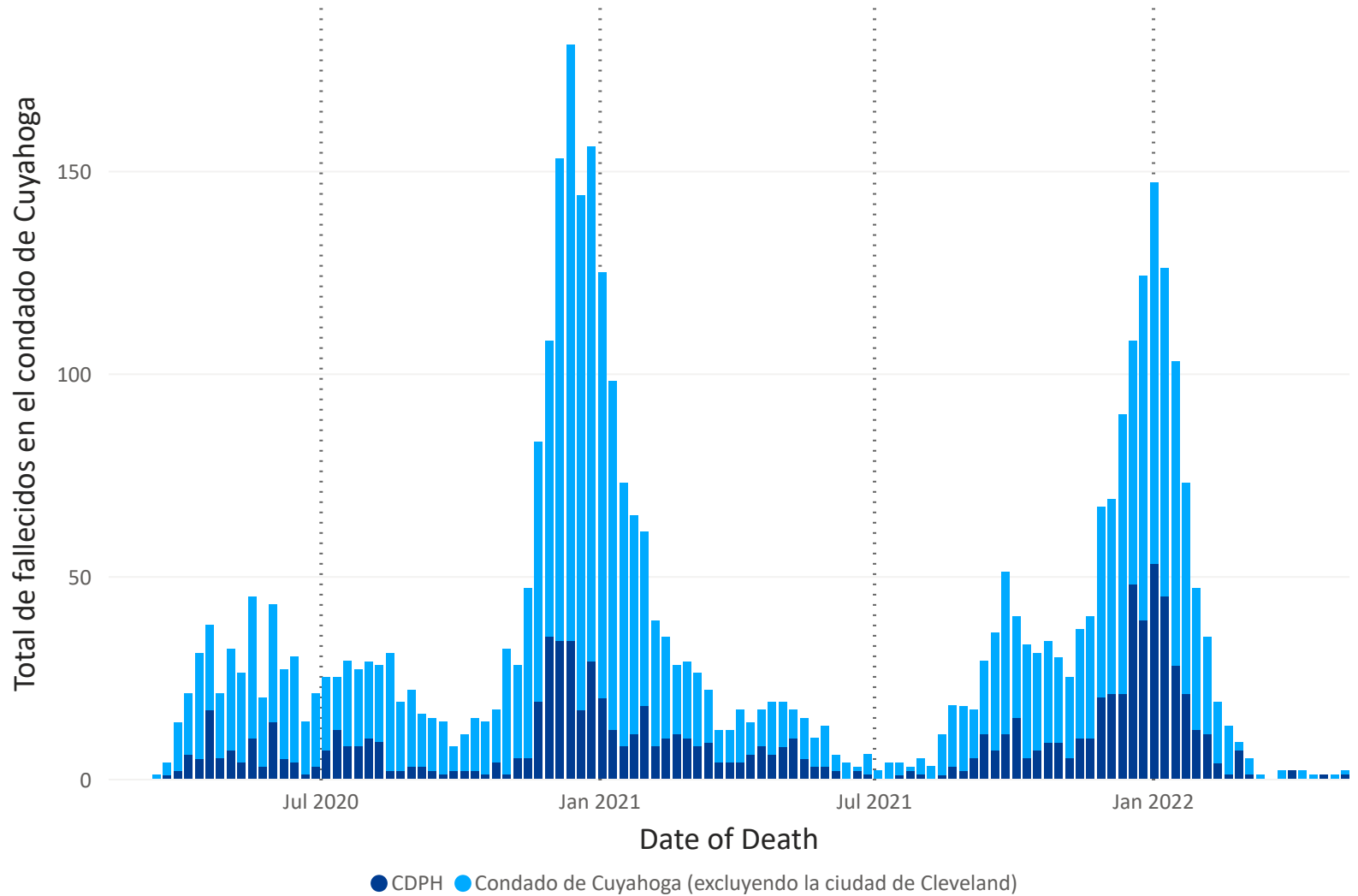


# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Comparaciones: Ciudad vs Condado - Recuento de Fallecidos

Figura 15. Numero total de fallecidos en la ciudad de Cleveland y el condado de Cuyahoga, Informe Semanal (2/15/2020 - 05/28/2022)







# VIGILANCIA del COVID-19

Informe Semanal de Vigilancia de Coronavirus (COVID-19)  
Viernes, 03 de Junio, 2022

## Descargo de Responsabilidad

\*Los numeros del condado de Cuyahoga son aproximados y poblados por el portal de DataOhio.

**Definiciones de Casos: Confirmado:** cumple con la confirmatoria de la evidencia del laboratorio. Nota: Infecciones Asintomaticas son reportadas como casos confirmados. **Probable:** 1) cumple con la critera clinica y con el enlace epidemiologico sin confirmacion de una prueba de laboratorio realizada por SARS-CoV-2. 2) Cumple con presunta evidencia laboratoria y fue reportado en o antes del 1 de noviembre del 2020. (Para reportes recibidos antes del 1.11.2020: cumple con presunta evidencia laboratoria y con criterios clinica o enlace epidemiologica). 3) Cumple con registros vitales sin confirmacion de evidencia laboratoria para SARS-Cov-2.

### Metadato

Estos datos reflejan el periodo desde el comienzo cual fue el 15 de Febrero 2020 hasta el 28 de Mayo 2022 para la ciudad de Cleveland.

El total de casos representa los casos confirmados y probables.

Los datos de la ciudad de Cleveland y el Condado de Cuyahoga son compilados el 31 de Mayo 2022 usando el portal de DataOhio.

Las datos son preliminares y pueden cambiar mientras mas informacion es compratida.

Puede aver un atrazo en el informe.

Los datos son informados por fecha de coleccion. Si la fecha de coleccion del especimen es desconocido, el dia reportado es usado para substituir la fecha del dia de coleccion. Los numeros de casos pueden variar basado en la fecha usada para el analisis.

Fuente Principal: El Departamento de Salud Publica de Cleveland

**Cleveland Department of Public Health**  
75 Erieview Plaza, Floor 3  
Cleveland, Ohio 44114  
Office: 216-420-7743  
Fax: 216-664-6159